

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ  
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tisk a informace

## INFORMACE PRO TISK č. 24/09

24. března 2009

### SYMPOZIUM PŘEDSEDŮ ÚSTAVNÍCH A NEJVYŠŠÍCH SOUDŮ ČLENSKÝCH STÁTŮ

*„Zamyšlení nad řízením o předběžné otázce“*

S cílem prohloubit dialog s vnitrostátními ústavními a nejvyššími soudy uspořádá Soudní dvůr Evropských společenství ve dnech 30. a 31. března 2009 symposium předsedů ústavních a nejvyšších soudů členských států Evropské unie k opatřením k posílení efektivity řízení o předběžné otázce. Symposium proběhne v kontextu procesu zamyšlení nad řízením o předběžné otázce, který byl iniciován Sdružením státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie ve spolupráci se Sdružením předsedů nejvyšších soudů členských států Evropské unie.

Spolupráce mezi soudy členských států Evropské unie a Soudním dvorem Evropských společenství se prosazuje jako jeden z nejpevnějších pilířů právního řádu Společenství. Díky mechanismu žádosti o rozhodnutí o předběžné otázce, který byl ve Smlouvách upraven již od samotného počátku, mají vnitrostátní soudy možnost obrátit se na Soudní dvůr, aby získaly odpověď na otázky týkající se výkladu či posouzení platnosti ustanovení práva Společenství, kterou potřebují k rozhodnutí sporu, který jim byl předložen. Tento mechanismus, který zajišťuje soudní ochranu práv, jež jednotlivcům přiznává právo Společenství a umožňuje Soudnímu dvoru plnit jeho úkol zajišťovat dodržování práva při aplikaci a výkladu Smluv, představuje úhelný kámen soudního systému Společenství.

Jednání v rámci sympozia budou probíhat ve velké jednací síni Původního paláce Soudního dvora.

Při příležitosti tohoto sympozia se bude konat dne 30. března 2009 v 18 hodin ve vstupním sále Původního paláce vernisáž výstavy fotografií věnované budovám nejvyšších a ústavních soudů členských států Evropské unie. Tato výstava, která byla realizována s přispěním vnitrostátních nejvyšších a ústavních soudů, vyjadřuje bohatství a různorodost jejich architektury.

**Akreditace mohou být získány u Služby tisku a informací Soudního dvora a přiložený akreditační formulář je třeba zaslat zpět nejpozději do 27. března 2009, 12:00.**

*Dostupné jazyky: všechny*

*Tato informace pro tisk je rovněž k dispozici na internetové stránce Soudního dvora  
<http://curia.europa.eu/cs/actu/communiques/index.htm>*

Pro více informací kontaktujte prosím Balázse Lehoczkého  
Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028

## **PRAKTICKÉ INFORMACE**

**Budete mít k dispozici tiskové středisko vybavené kancelářskými potřebami (telefon a Wi-Fi).**

**Vezměte prosím na vědomí, že:**

- **tisk je žádán, aby použil vstup do budovy Erasmus, rue du Fort Niedergrünwald,**
- **veřejnost je žádána, aby zůstala v tichosti a vsedě až do konce sympozia,**
- **používání mobilních telefonů nebo jiných zvukových přístrojů je během sympozia zakázáno,**
- **používání blesků nebo jiných doplňkových osvětlovacích systémů není povoleno,**
- **fotografům a kameramanům není povoleno se v jednací síni pohybovat z důvodu pořizování fotografií,**
- **v případě zájmu příliš vysokého počtu fotografů a kameramanů může být Službou tisku a informací zavedena „sdílená účast (pool)“.**

## AKREDITACE

Akreditaci prosím zašlete elektronickou poštou do 27. března 2009, 12:00 SEČ  
na tuto adresu: [christine.verneau@curia.europa.eu](mailto:christine.verneau@curia.europa.eu)

Týká se: *Symposia předsedů ústavních a nejvyšších soudů členských států*

Pro více informací kontaktujte prosím sekretariát Služby tisku a informací  
Tel.: (00352) 4303 2035

|   |
|---|
| Jméno a příjmení:   |
| Organizace:   |
| Druh sdělovacího prostředku:  |
| Počet osob:   |
| Čísla, na kterých je Vás možno kontaktovat:<br>Tel.:<br>Fax:<br>Elektronická pošta:   |
| Žádost o povolení fotografovat / pořizovat filmové záběry (nehodící se škrtněte):<br>ANO/ NE  |
| <input type="checkbox"/> Zúčastní se symposia ve dnech 30. a 31. března 2009<br><input type="checkbox"/> Neúčastní se symposia ve dnech 30. a 31. března 2009<br>-----<br><input type="checkbox"/> Zúčastní se výstavy fotografií dne 30. března 2009<br><input type="checkbox"/> Neúčastní se výstavy fotografií dne 30. března 2009<br>-----<br><input type="checkbox"/> Zúčastní se prohlídky Nového paláce Soudního dvora dne 30. <b>nebo</b> 31. března 2009<br><input type="checkbox"/> Neúčastní se prohlídky Nového paláce Soudního dvora dne 30. <b>nebo</b> 31. března 2009 |

**Vaše žádost je v zásadě přijata s výhradou opačného stanoviska Soudního dvora sděleného dva dny před konáním symposia.**